

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

WARRANTY/GARANTIE

This replica has a limited 60 days warranty against all production defects. The warranty is voided if the gun has been used improperly, or if the base, modified or disassembled. Moreover, using ammo other than ours is recommended by manufacturer will void the warranty. **DO NOT RETURN PRODUCT TO THE STORE.** Please contact us for help at support@palsports.com or at 1-800-882-4656. (toll free)

Cette réplique possède une garantie limitée de 60 jours contre tous les défauts de production. La garantie sera annulée si le modèle a été utilisé incorrectement, ou si le base modifiée ou démontée. Además, la utilización de que calibre, recomendamos desde este mismo amador la garantía. **NE REDEVUEZ PAS CE PRODUIT DANS VOTRE MAGASIN.** Pour toute assistance, veuillez nous contacter à support@palsports.com ou à 1-800-882-4656. (appel gratuit)

Este réplica posee una garantía limitada de 60 días contra todos los defectos de producción. La garantía será anulada si este modelo ha sido utilizado incorrectamente, o si lo ha sido modificado o desmontado. Además, la utilización de munición que no sea la que recomendamos en este manual anulará la garantía. **NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A SU TIENDA.** Para toda asistencia, por favor, póngase en contacto con nosotros a support@palsports.com o a 1-800-882-4656. (llamada gratuita)

PALCOSPORTS

DISTRIBUTED IN THE USA BY / DISTRIBUE AIX USA por / DISTRIBUIDO en USA por: PALCOSPORTS - 8555 Renner Lane, North Suite 600 Maple Grove, MN 55349 - USA. www.palsports.com

SOFT AIR USA Dollars: (TN) office: 817-717-4200 - www.softair.com

SOFT AIR

DISTRIBUTED IN THE USA BY / DISTRIBUE AIX USA por / DISTRIBUIDO en USA por: PALCOSPORTS - 8555 Renner Lane, North Suite 600 Maple Grove, MN 55349 - USA. www.palsports.com

SOFT AIR USA Dollars: (TN) office: 817-717-4200 - www.softair.com

CYBERGUN SA Licencié officiel pour l'Air Soft Gun® des marques: SMITH & WESSON, COLT, AUTO ORDNANCE, SIG SAUER, DESERT EAGLE, Taurus, FAMAS, TANFOGLO, MAUSER, THOMPSON, DPMS, PANTHER, ARMS, KALASHNIKOV, SWISS ARMS, BLACKWATER, WARING

A 5 YEARS GUARANTEE!
This replica is covered by the Full5 exclusive guarantee system.
Please read carefully guarantee instructions at Full5-cybergun-airsoft.com

UNE GARANTIE DE 5 ANS!
Cette réplique est couverte par la garantie exclusive Cybergun Full 5.
Nous vous remercions de vous référer aux instructions pour l'activation de cette garantie sur notre site Full5-cybergun-airsoft.com

UNA GARANTIA DE 5 AÑOS!
Esta réplica es cubierta por la garantía exclusiva Cybergun Full 5.
Gracias de referirse a las instrucciones sobre nuestro sitio Full5-cybergun-airsoft.com para la activación de esta garantía.

UNA GARANZIA DI 5 ANNI!
Questa replica è coperta dalla garanzia esclusiva Cybergun Full 5

EINE 5-JÄHRIGE GARANTIE!
Dieses Replika ist Teil des Full-5 Garantie-Systems.

DANGER: NOT A TOY. FOR AGES 18 AND OLDER

WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 110 YARDS (100METERS)

STEEL AIR-GUN SPORT

THIS IS A HIGH POWERED AIR-GUN RECOMMENDED FOR USE BY THOSE 18 YEARS OF AGE OR OLDER. READ ALL INSTRUCTIONS MANUALLY BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS OF THE COUNTRY (OR STATE) GOVERNING THE USE AND OWNERSHIP OF AIR-GUNS. DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS ARGON IN PUBLIC. WE ADVISE YOU TO NEVER POINT AN AIR-GUN AT ANY OTHER PERSON. YOU MAY BE CONSIDERED TO BE A CRIME POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS ARGON IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THIS IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

DISTRIBUTED IN THE USA BY SOFT AIR USA, Dollars: (TN) office: 817 717 4300 - www.softair.usa.com - PALCO SPORTS - 8555 Renner Lane North Suite 600 Maple Grove, MN 55349 - USA. www.palsports.com MADE IN CHINA

Always check that the gun is unloaded when removed from storage or received from another person.

—Always load the magazine with appropriate 177 - 4.5 mm caliber Lead pellets. The use of incorrect projectiles may not be safe and Lead pellets should not be reused.

—Put always this Safety "ON" when you install the ammunition in the gun.

—Do not load your gun if you are not ready to shoot.

—Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.

—If you decide to stop shooting, shoot in a safe direction if your Lead pellets is still into the chamber.

Always handle the gun as though it were loaded and ready to shoot.

—Always use a safe direction.

—Do not aim or shoot at other people or animal.

—Safety goggles and mouth protection MUST be worn when operating this AIR-GUN gun by the use of any person within range. For some persons, it will be necessary to use safety goggles over their normal optical reading glasses.

—Be careful to avoid rebounding or ricochets and always aim at a safe target. Do not shoot at water.

—CAUTION—Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Since backstop surfaces eventually fail, always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.

—Always store your rifle unloaded, with safety "ON".

—Always store your rifle unloaded, with safety "ON".

—Keep out of reach of children and use-caregiver contacts.

—Inspection and maintenance of this rifle are recommended periodically.

—Modification of this rifle mechanism may cause a rifle to malfunction and that tampering with a rifle may make it unsafe to use. Any change in the performance, such as lowered trigger force and shortened trigger travel, indicates possible wear and that such rifle should be inspected, repaired, or properly repaired. Repairs should only be made by qualified personnel.

—Check any rifle that has been dropped to ensure that its function has not been affected.

DANGER: CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET - À PARTIR DE 18 ANS

AVERTISSEMENT

CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET. IL EST NON SENSIBILISÉ DÉCLARÉ COME SON ÉNERGIE EST INÉRIENNE À 20 JOULES. LA VENTE EST AUTORISÉE À PARTIR DE 18 ANS SANS PRÉSENTATION D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ. L'UTILISATION EST RECOMMANDÉE AUX PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU L'IMPUDENCE PEUVENT ENTRAÎNER DE SÉRIEUSES BLESSURES, VOIRE LA MORT. LE POINTE DE LOUINETTES DE PROTECTION EST OBLIGATOIRE.

CESTE ARME EST DANGÉREUSE. LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION. L'ACHETEUX ET L'UTILISATEUR DOIVENT FORMER L'ÉTUDE CONFORMER AU MODE D'EMPLOI ET AUX LOIS REGISSANT LES ARMES COZ DE 7ème CATÉGORIE LES PRO-FESSIONNELS OBTIENANT OBLIGATION DE PRODUIT JURÉS DES SERVICES COMPÉTENTS (DECRET N°5 589) ME BRANDESSZ ET LE MONTREZ JAMAIS CETTE ARME EN PUBLIC. CELA PEUT INFLUENCER LA POLICE ET D'AUTRES PERSONNES. PRÊSEZ QUIL' S'AGIT D'UNE VÉRITABLE ARME À FEU. CEST UN DÉLIT, TOUT COMME LE CHANGEMENT D'ASPECT DU PRODUIT (COLORATION, INSCRIPTIONS...), OU DE PUISSANCE POUR FAIRE RES-SSEMBLER CE PRODUIT À UNE ARME VÉRITABLE DISTRIBUÉ PAR CYBERGUN S.A.: BP 87, 91072 BONDOLÉURIE CEDEX, FRANCE, RC 6270 637 643 795 www.cybergun.com - fabrica:fr à - FABRIQUÉ EN CHINE.

Vérifiez toujours que l'arme soit déchargée quand vous la retirez après une utilisation. Ces pelles doivent être retirées au moment de la charge. Ne chargez pas plus qu'il est recommandé. Ne tirez que dans une direction sûre. Ne tirez pas sur une personne ou sur un animal. Des lunettes de sécurité et une protection de bouche DOIVENT être portées lors de l'utilisation de cette arme par le tireur et il est recommandé d'utiliser des lunettes de sécurité. Pour certaines personnes, il sera nécessaire d'utiliser des lunettes de protection par dessus leurs lunettes de vue. Préparez-vous à l'avance si vous voulez arrêter de tirer. Ne tirez pas sur l'eau.

ATTENTION— Votre arme doit être inspectée en toute sécurité après chaque utilisation. Ces pelles doivent être retirées au moment de la charge. Ne chargez pas plus qu'il est recommandé. Ne tirez que dans une direction sûre. Ne tirez pas sur une personne ou sur un animal. Des lunettes de sécurité et une protection de bouche DOIVENT être portées lors de l'utilisation de cette arme par le tireur et il est recommandé d'utiliser des lunettes de sécurité. Pour certaines personnes, il sera nécessaire d'utiliser des lunettes de protection par dessus leurs lunettes de vue. Préparez-vous à l'avance si vous voulez arrêter de tirer. Ne tirez pas sur l'eau.

ACHTUNG: KEIN SPIELZEUG, NUR FÜR PERSONEN, DIE DAS 18. LEBENSJAHR VOLLendet HABEN, ODER ÄLTER SIND.

WARUNG

DIES IST KEIN SPIELZEUG. NUR UNTER AUSWISST VERWENDET. BEI UNGENÜSSER ANWENDUNG KANN MAN SICH VERLETZT ODER SODAR GELETET WERDEN. DIESE WAFFE KANN BIS ZU 100 METERN GEFÄHRLICH SEIN

DIES IST EIN HOCHLEISTUNGS-LUFTWEHRE, FÜR DIE BENUTZUNG MÜSSEN SIE 18 JAHRE ODER ÄLTER SEIN. LESEN SIE SICH VOR GEBRUCH SORGFÄLTIG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH. DER KÄUFER UND DER BENUTZER SOLLTEN SICH ÜBER DIE ERWELTETE GESETZESLAGE DES LANDES INFORMIEREN, INDEEN SIE SICH GEBEN WAFFE IN DER OFFENLICHKEIT IST IN DER BRD SET DEIN 01.04.08 VERBODEN UND WIRD STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERMEIDEN SIE WENN SIE AUSSEHEN ODER FARBENBEREICH WAFFE, UM DIE WAFFE NICHT ANDERER ECHTEN SCHÄFERN WAFFE ANZEHEN ZU LASSEN. MÜSSEN VERGEGEN WIRD BENSALLS STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERTRIEB IN DEUTSCHLAND VON DER GERMAN SPORT GUNMS GIBBI IN KOOPERATION MIT CYBERGUN S.A. B.P.87, 91072 BONDOLÉURIE CEDEX, FRANCE RC 6270 637 643 795 - MADE IN CHINA

—Dies ist eine Waffe, überprüfen Sie immer, bevor Sie die Waffe entgegen nehmen, niemals auf Menschen oder Tiere.

—Der Schütze und alle Beteiligten werden angelenkt, eine Sicherheitskleidung zu tragen.

—Benutzung der Waffe zu treuen. Schützen Sie nicht im Wasser.

—Schützen Sie niemals unter Alkohol- oder Drogeninfluss. Bewahren Sie eine Waffe immer ungeladet und gesichert auf.

—Benutzen Sie die Munitie sofort auf, nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kontrollieren Sie die Gewehre regelmäßig auf Verschleiß.

PELIGRO - ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE - PARA 18 AÑOS Y MÁS.

ESTA ARMA NO ES UN JOUETE. LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES NECESARIA. UN MAL EMPLEO O UN MOMENTO DE DESCUIDADO PUEDE CAUSAR SERIOS HERIDAS - EN PARTICULAR A LOS OJOS - O LA MUERTE. ESTA ARMA PUEDE SER PELIGROSA HASTA 100 METROS (100 YARDS)

ESTO ES UNA ARMA POTENTE, CON AIRE COMPRIMIDO. SU EMPLEO ES RECOMENDADO A LAS PERSONAS DE 18 DE AÑOS O MÁS. LEA TODOS LOS MANUALES DE INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN. EL COMPRADOR Y EL USUARIO DEBERÁN INFORMARSE A TODAS LAS LETRAS SOBRE EL GOBIERNO EL EMPLEO Y LA PROPIEDAD DE ARMAS DE AIRE COMPRIMIDO DE ESTA CATEGORÍA EN EL PAÍS DE COMPRA Y/O DE USO. NO OLVIDE LA OBLIGACIÓN DE OBTENER UN CERTIFICADO DE EJERCICIO DE FUEGO Y LA PROHIBICIÓN DE PORTARLAS EN PÚBLICO. ESTO PUEDE CONSTITUIR UN DELITO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN Y MARCAS DE ESTE MODELO PARA HACERLO PARECER A UNA VERDADERA ARMA. ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN DELITO. DISTRIBUIDO POR CYBERGUN S.A. - BP 87, 91072 BONDOLÉURIE CEDEX, FRANCE, RC 6270 637 643 795 - FABRICADO EN CHINA

—Siempre verifique que la escopeta este descargada cuando usted la coja después de su utilización o cuando esta sea recibida de otro persona.

—Siempre llevar el cargador con munición apropiada de un calibre de 177 - 4.5 milímetros. La utilización de proyectiles de otro calibre es inapropiada. No vuelva a utilizar municiones o balas de un calibre de 177 - 4.5 milímetros. No vuelva a utilizar municiones o balas de un calibre de 177 - 4.5 milímetros.

—Siempre cargar en funcionamiento el seguro cuando usted instale el cargador en el arma.

—No cargue su arma si usted no está listo para disparar.

—Ponga su dedo sobre el gatillo solo cuando usted disparará a tirar.

—Si usted decide dejar el arma en un lugar, asegúrese de que el arma este en una posición que permita que el arma sea recibida por alguien más.

—Mantenga siempre esta arma limpia y libre de residuos de pólvora para tirar.

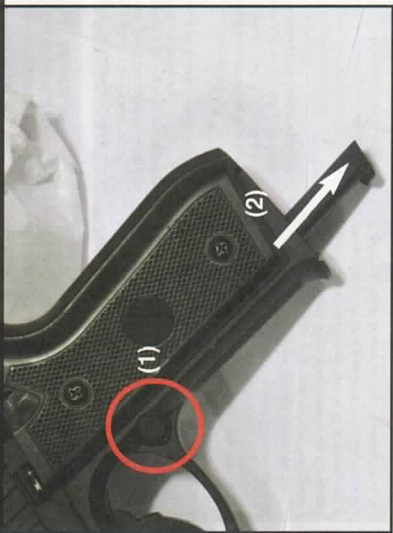
Verifique siempre que la escopeta sea arma descargada, con el seguro en posición.

—Siempre cargar siempre con municiones apropiadas, de un calibre de 177 - 4.5 milímetros.

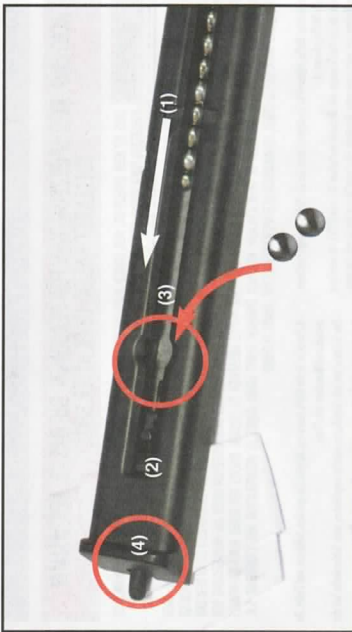
• Pictures are shown with a black model but representation and understanding remain similar with all clear, silver and/or clear versions Series.
 • Les photos montrent un modèle de couleur noire mais l'utilisation et compréhension restent semblables avec toutes les versions claires, couleur Argent et/ou versions mates.
 • Las fotos muestran un modelo negro, pero la representación y entendimiento permanecen similares con todas las versiones transparentes, de color plata y/o las versiones mates.

SWISS ARMS PT92

Instructions Manual



- To remove the magazine, press the release (1) located on the left side of the grip. Slide magazine out.
- Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arête (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de l'arme.
- Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado allado izquierdo de la replica. Le saquen fuera de la pistola.
- Um das Magazin zu entnehmen, drücken Sie den Arretierungsknopf. Sie finden ihn an der linken Seite des Griffstücks. Das Magazin rutscht heraus.



- Pull down the spring (1) with the release (2) and lock it (4). Fill the magazine (3) with the appropriate 4.5 mm BBs as shown. Maximum capacity is 20 BBs.
- Baisser le ressort (1) avec son arête (2) et bloquez celui-ci (4). Remplir le chargeur de billes (3) comme indiqué sur la photo. La capacité maximale est de 20 billes.
- Bajar el muelle (1) hasta su bloqueo (2) (4). Llenar el cargador de bolas (3) como indicado sobre la foto. La capacidad máxima es de 20 bolas.
- Ziehen Sie die Magazinfeder nach unten, bis die Feder arretiert. Befüllen Sie das Magazin mit 4,5 mm BBs. Die maximale Magazinkapazität liegt bei 20 Schuss.



- Slide the magazine in the grip until it is locked (a distinct click will be heard). Don't forget to unlock the release (1).
- Glissez le chargeur rempli de ses billes dans le modèle jusqu'à percevoir le click de blocage. N'oubliez pas de débloquer la butée (1).
- Pongon el cargador en el modelo. No olvide quitar el bloqueo (1).
- Führen Sie das Magazin in das Griffstück ein. Ein Ton verrät Ihnen wann das Magazin arretiert ist.



- Loosen the screw located on the bottom of the magazine with the tool provided in the kit.
- Désserrez la vis située sur le fond du chargeur à l'aide de l'outil fourni dans la boîte.
- Con la llave de la caja, quitar el tornillo que se encuentra bajo del cargador.
- Lösen Sie die Schraube am Boden des Magazins mit dem beiliegenden Werkzeug.



- Insert the CO2 cartridge in the magazine as shown on the picture.
- Placez la cartouche de gaz CO2 comme indiqué sur la photo.
- Pongan la carga de gas CO2 como lo muestra la foto.
- Führen Sie die CO2-Kapsel wie auf dem Bild in das Magazin ein.



- Tighten the screw located on the magazine. When pressure starts increasing in the magazine (expansion of the CO2 in the magazine can be heard), finishing screwing rapidly. Very important: do not tighten excessively, it could permanently damage the O-rings.
- Revissez la vis située sur le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.
- Apretar el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, aprieten mas deprisa. No cierren demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.
- Drehen Sie die Schraube am Magazinboden wieder an. Sie hören es an einem Zischen, wenn die Kapsel fest genug angedreht wurde. Beenden Sie sofort das Drehen der Schraube! Sehr Wichtig: Drehen Sie die Schraube nicht zu stark an, dies könnte den Dichtungsring beschädigen.



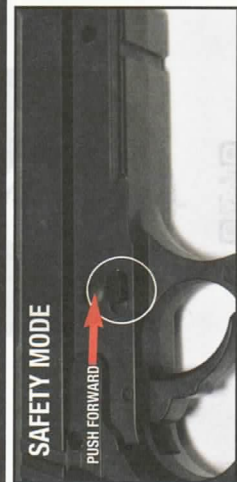
- To begin shooting, aim at the target and pull on the trigger (1).
- CAUTION: Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.
- Pour tirer, visiez la cible et appuyez sur la détente (1).
- ATTENTION : Ne visez jamais une personne. Ne tirez jamais sur une surface rigide à courte distance pour éviter tout risque de rebond.
- Para disparar, apunten su diana y aprieten en el gatillo (1).
- ATENCIÓN: jamás dispare una persona. Jamás dispare una superficie rígida a distancia corta para evitar todo riesgo de rebote.
- Zum Schiessen müssen Sie die Waffe am Sicherungshebel entschichern.
- ACHTUNG: Zielen Sie niemals auf Personen oder Tiere. Schiessen Sie niemals gegen einen harten Gegenstand, die Kugeln können zurück fliegen.

SAFETY - SÉCURITÉ - SEGURIDAD



FIRE MODE

PRESS & PUSH BACK



SAFETY MODE

PUSH FORWARD

- To engage the Fire Mode, you have to press (1) on the button and to push it back (2). After emptying the magazine, push the safety mechanism into the front position.
- Pour passer en Mode Tir, appuyez (1) sur le bouton et poussez le vers l'arrière (2). Le chargeur vidé, actionnez la sécurité du pistolet vers l'avant comme indiqué sur la photo.
- Para pasar en Modo Tiro, apriete (1) el botón y empújelo le hacia atrás (2). El cargador vacío, pongan el seguro a la pistola como lo muestra la foto. - Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, sichern Sie die Waffe am Sicherungshebel.

CAUTION - ATTENTION - ATENCION

- Take care to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de gaz CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de gas CO2 ante de quitarla del cargador.
- Bedenken Sie, dass sich die Kapsel selbstständig entleert, wenn Sie die Kapsel aus dem Magazin entfernen. Entleerungsgefahr!